

SPORTUL POPULAR

Redacția 4.07.48
Telefoane: Tipografia 4.84.48
Redacția și Ad-ța
Domnița Anastasia 6, București

Salutăm delegații sportivi ai po-
poarelor balcanice, soli ai luptei
pentru consolidarea ideilor demo-
cratice în sport.

De 1 Decembrie

De trei ori azi 1 Decembrie este sărbătoare în
sufletele noastre.

Pentru că azi 1 Decembrie se împlinesc 28 ani
dela prima Unire a Transilvaniei cu patria mamă
când prin voința unanimă a poporului nostru și
jertfa glorioasă a Armatei Române în primul răz-
boi împotriva nemților, au fost întregite hotarele
fărmecate.

Pentru că azi 1 Decembrie, după opt ani de sus-
pendare a regimului parlamentar, România revine
la o viață politică normală guvernată nu-
mai de supremația legii, expresie a voinței popu-
lare, căci astăzi în prezența Majestății Sale Rege-
lui, se deschide Parlamentul.

Și pentru că în sfârșit azi 1 Decembrie se des-
chide prima conferință cu caracter internațional
care are loc la București după război: a treia se-
siune a Conferinței Sportive Balcanice ale cărei
lucrări vor programa jocurile balcanice pentru a-
nul viitor.

Iată tripla semnificație a lui 1 Decembrie, săr-
bătoare națională a întregului popor și în același
timp eveniment sărbătoresc pentru toți sportivii
români.

Astăzi niciun fapt, nicio activitate, nu poate
rămâne izolată, fără răsunet. Totul se integrează
în viața și strădania colectivă a poporului. Astfel
noua democrație românească a făcut posibil ca
toată energia cheltuită pe tererile și în sălile de
sport să nu se vrosească în zadar ci să fie o contri-
buție activă și serioasă la fărâșirea noului Românii.

De aceea nu este o întâmplare ci un fapt plin
de semnificație că deschiderea Conferinței Sporti-
ve are loc simultan cu deschiderea Parlamentu-
lui și cu aniversarea Unirii Transilvaniei. Este do-
vedă că faptul sportiv nu este nici autonom, nici
izolat, nici rupt de viața reală a națiunii, ci parte
integrantă din ea. Aceasta reprezintă noua și
marea valoare a sportului în ce privește desvolu-
rea progresivă a poporului român.

1 Decembrie este sărbătoarea națională de tot-
deauna a poporului român.

1 Decembrie este sărbătoarea victoriei demo-
cratiei românești reale și populare.

1 Decembrie este sărbătoarea democrației
sportive a sportului cu adevărat popular.

Pentru toate acestea ne este dragă ziua aceas-
ta nouă sportivilor precum și întregului popor.

Conferința Sportivă Balcanică

și deschide astăzi lucrările sub semnul consolidării ideilor democratice în sport

Prima ședință începe la ora 9 în sala ARLUS. Din cine sunt
compuse delegațiile. Reprezentanții Ungariei sosesc
astă seară. Ce se discută astăzi

Cea de-a treia conferință sporti-
vă balcanică, ale cărei lucrări în-
cep astăzi în București, constituie
un punct de plecare pentru bi-
ruința definitivă a sportului de-
mocratic în țările balcanice.

Prim sport, tineretul își desvâr-
șește corpul, și acest tineret este
esența vie a unei lumi mai bune,
pașnice, în care să nu mai răsară
nicodată sămânța învârtăbiri între
oameni.

La flacăra culturii democratice,
tineretul balcanic își însușește
principiile eternelor ale legilor de-
mocratice și în incinta stadioanelor
învață să fie mai bun, să privească
depeșt înainte și să știe să treacă
de la munca sportivă la munca re-
construcției cu entuziasm, trăind
o viață cinstită.

Acesta este sensul luptei tineret-
ului balcanic, aceasta este drumul
lui, și conferința balcanică de azi
contribuie la această realizare.

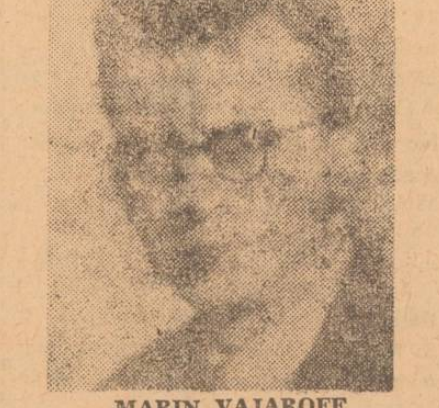
Victoria sportului balcanic

Au fost opt balcaniade, realizări

sportive de mare anvergură și chiar
unice în sportul european.

Nici ieri în Europa nu s'au ținut a-
nul acesta competiții care să intru-
nească atâtea sporturi.

Au fost reuniuni sportive la care
au participat mai mult decât 4 țări.
Inși nicăieri aceleași țări nu s'au în-
tâlnit în 3 sporturi diferite.



MARIN VAJAROFF

Și dacă adăugăm regularitatea a-
cestor competiții, exactitatea, suce-
sul tehnic și mai ales marea abilitate
adus democrației prin legăturile de
prietenie stabilite prin tineret, consti-
tăm că aceste jocuri și campionate

balcanice sunt realizări excepționale.
Iar astăzi, cinci țări democratice
vor stabili pentru un an întreg
o serie de competiții care vor a-
trage atenția întregii lumi sportive.

Sportul balcanic trebuie să se ri-
dice la culmile atinse de cel euro-
pean.

Din cine se compune
delegația bulgară

Aseară a sosit de la Giurgiu, cu o
masă de delegația bulgară care nu-
mără cinci persoane marcate din
sportul democratic bulgar.

D. MARIN VAJAROFF, Secretar
General al Consiliului de Fizicultură
și Sport din Sofia, conduce delegația.
D-sa este avocat, în vârstă de numai
26 de ani și un turist de frunte.

Fac parte din delegație: d. GEOR-
GE PAVLOFF, secretarul organiza-
ției, de profesie funcționar, ani
40, cunoscut în materie de sky,
basket-ball, atletism ușor.

D-sa a fost unul din conducătorii
echipei bulgare de basket-ball la
Campionatul Balcanic de București.
D. Colonel TENO TENOFF, ofițer
activ de cavalerie, președintele Comi-
teii tehnice a sportului bulgar, de
ani 39, specialist în sportul equestru.

D. Lt. Col. IVAN MINEFF, mem-
bru în Consiliul Central, ofițer activ,
de ani 41, specialist la tir.

D. IORDAN CALOZOFF, funcțio-
nar, cel mai tânăr delegat, de ani 35,
tehnician în materie de sky.

Fiecare victorie a sportului democratic
român este și victoria noastră, --
declară delegația bulgară

E semnificativă această declara-
ție a d-lui Vajaroff, șeful delega-
ției bulgare, și arată suficient pro-
funzimea legăturilor sportive din-
tre popoarele balcanice.

Acesta e sensul indestructibil al
sportului balcanic, victoria mo-
rală.

DECLARAȚIILE DELEGAȚILOR JU- GOSLAVA ȘI ALBANEZA

Eri dimineață delegațiile jugo-
slave și albaneze au trecut prin
Timișoara. Ele au fost întâmpina-
te la frontieră de d. Vladimir
Vutin, secretarul general al Regio-
nului O.S.P. din Timișoara. D.
Vutin a însoțit până la București
delegațiile cari au călătorit cu Ra-
pidul Rosu.

Delegațiile au sosit seara târziu
la București.

Delegația jugoslavă este compusă
din patru persoane și anume: Miroslav
Kreaciel, șeful delegației, Takaci
Artur membru în comitetul central,
specialist în atletism, Tomislav Dragap
membru în comitetul central; specia-
list la tir (campion al jugoslaviei),
Bran Rafael, membru în comitetul
central responsabil pentru gimnasti-
că.

D. Kreaciel ne-a declarat:
"In numele delegației jugoslave
mulțumesc pentru frumoasele primiri
făcute la Timișoara și București și
bucuria noastră este mare pășind pe

Cliff Anderson
a fost învins
de Georges Maisse

LONDRA (Sportpress). — In sala
Seymour-Hall, francezul de categoria
cocoș, Georges Maisse, a obținut o
frumoasă victorie depunând la puncte
de englezul (din Guyana) Cliff An-
derson.

In același gală s'au înregistrat re-
zultatele:
Billy Thompson a învins pe Ninn
prin descalificare pentru lovitură
joasă; Dick Turpin a abandonat în
repriza 5-a în fața lui Johnny Pert (tră-
nise) iar Randolph Turpin a învins pe
Des Jones.

DUPA DOUA VICTORII ÎN 48 ORE

Ciocanul a ajuns
la locul 2

1. ITA 11 9 20 46:14 20
2. Ciocanul 12 8 13 33:12 17
3. C.F.R. Buc. 11 8 12 27:10 17
4. "U" 11 7 22 28:12 16
5. Juventus 11 7 0 4 31:14 14
6. C.F.R. Tim. 11 5 3 3 19:21 13
7. Carmen 11 6 0 5 30:19 12
8. Libertatea 11 5 1 5 21:24 11
9. Fecar 10 4 2 4 17:13 10
10. Dermagant 10 3 1 6 22:17 7
11. Jiu 11 2 2 7 10:24 6
12. Pruhova 11 2 1 8 10:45 5
13. U.D.R. 12 1 2 9 15:37 4
14. Craiova 11 1 0 1 12:45 2

Un frumos spectacol matinal
în obor

Începând dela ora 11, arena din fața
Gării de Est găzduiește matchul de re-
abilitare al Unirii Tricolor.

Pentru că înfrângerea dela Arad a
ambiguitate pe oborului și Sparta are
de suferit consecințele.

Oaspeții sunt așteptați în capitală cu
un viu interes fiindcă echipa ce o prezintă
s'au impus în toate partidele.

Tocmai pentru acest motiv, Unirea
Tricolor nu-și desconsideră adversarul și
va practica un foot-ball serios și
victorios nu le poate scăpa.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

CIOCANUL a învins frumos pe U. D. R. cu 5-1 (2-0)

Terenul impracticabil a influențat jocul

Scor: 5-1 (2-0).
Teren: Venus, cu gropi și noroi.
Spectatori: 5.000.

Au marcat: Hoeffling (4) Bartha
dela Ciocanul și Cosma dela U.D.R.
S'au remarcat: Hoeffling, Bar-
tha, Horvath dela Ciocanul și
Cosma, Jovan și Konrad dela U.
D. R.

Arbitru: Dl. Alex. T. Grigore, 4.
bun.

Fomeții: Ciocanul: Lăzăr, Teodorescu, Ambru, Smilovici, Wo-
ronkovsky, Popp, Bartha, Horvath,
Hoeffling, Moiseșcu, Naci.

U. D. R.: Konrad, Alasia, Plujar,
Jijik, Oppel, Covallu, Cosma, To-
dor, Marc, Jovan, Neagru.

Starea aproape impracticabilă a te-
renului Venus, a împiedicat o bună
desfășurare a matchului Ciocanul —
U. D. R. Noroiul și gropile din fața
porților opreau orice tentativă de
shot.

Cu toate acestea, Ciocanul a făcut o
paradă în prima parte a jocului, căs-
tând matchul cu ajutorul aceluiași ex-
celent Hoeffling, ce a reușit să în-
scrie nu mai puțin de patru goluri.

Dacă în prima parte a jocului resis-
tenții au avut uneori momente când
au pus în pericol poarta apărării de
Lăzăr, în cea de a doua repriză nu
s'au jucat decât la o singură poartă
aceia a U. D. R.-ului.

Ciocanul a furnizat ieri o surpriză
spectatorilor prezenți. A reușit să-și
depășească fără discuție adversarul
atât în ceea ce privește latura pro-
poru zisă a spectacolului cât și din
punct de vedere tehnic.

Tripletă Bartha, Horvath, Hoeff-
ling a funcționat admirabil și ei i se
datorește victoria.

A creat faze spectaculoase, a tras
la poartă din orice poziție și a ținut
nereu încordată apărarea adversă.
Toate că scorul ar fi fost și mai ca-
cioric dacă portarul UDR-ului Con-
rad nu ar fi apărut excelent, și dacă
Moiseșcu ar fi reușit să se acomode-
ze cu jocul colegilor săi.

Invinsi nu au arătat nimic deose-
bit, neputând ajunge decât arareori
la careul advers.

Linia de atac a fost complet in-
ecace, siabele shooturi trase, fiind
reținute de Lăzăr.

Singura situație mai spectaculoasă
adată dealtfel cu golul de onoare
a fost creată de arpa Cosma-Todor.

REPRIZA ÎN CARE U. D. R.
A REZISTAT

Chiar dela început, Ciocanul are
inijativă și Horvath deschis frumos

Astăzi la Milano

Un match de foot-ball
ITALIA-AUSTRIA

Astăzi la Milano, se dispută matchul
internațional de foot-ball între echipele
naționale ale Italiei și Austriei.

Întâlnirea prilejuiește reapariția fal-
moasei „squadra azzara” și anticipările

de Bartha trage la câștiga centime-
tr de bară. Poarta lui Konrad este
tot mai des asaltată și rezultatele
nu întârzie să apară. Hoeffling des-
modifică.

REPRIZA CIOCANULUI

La reluare U. D. R. nu mai poate
să reziste atacului deslășuit al al-
baștrilor. Aceștia atacă viguros și
chiar în primul minut al reprizei
Hoeffling, primind o mingea dela Bar-
tha, marchează.

Rând pe rând, Naci, Moiseșcu și
Bartha reușesc goluri gata făcute.

La o deschidere a lui Hoeffling,
Bartha interceptează și reluând pu-
ternic, marchează.

Ultimul gol al Ciocanului este
opera lui Hoeffling, care înscrie cu
capul.

Unic punct al U. D. R.-ului a
fost înscris de Cosma la o învâlmă-
șală turând pe Lepăduță.

UN ARBITRAJ CORECT

D. Alex. T. Grigore, arbitru jocu-
lui, s'a achitat conștiinței de mi-
siune. A fost atent, a penalizat orice
greșală și a reușit să țină matchul.

L. MARGINEANU

AZI

La A.N.E.F.: Soccc Lafayette
Sporting Club (Pitești)

In Obor: Unirea Tricolor-Sparta

Cele două jocuri de divizie B, care
se dispută astăzi în Capitală sunt pro-
gramate pe terenuri și la ore diferite.

Astfel Unirea Tricolor și Sparta (Arad)
își dispută șansele pe terenul din Obor,
iar Soccc Lafayette și Sporting Club
au greaua misiune de a furniza deschi-
derea matchului Juventus—ITA.

SPORTING CLUB N'A FOST ÎNCA
INVINS ÎN CAPITALA

Echipa din Pitești respare pentru a
treia oară în Capitală unde n'a cunos-
cut până în prezent înfrângerea.

Terminând neces cu Grivița C.F.R.
și dispunând comod de Sparta, piteș-
tini au cucerit simpatia publicului bu-
cureșten, care a prețuit clasa foot-
ball-ului ce-l practică.

Pentru că de atunci când Rudy
Wetzer a luat în antrenament această
formație, clasa foot-ball-ului piteștean
s'a ridicat.

Rezultatele s'au văzut și locul ce-l
deține în clasament, confirmă în tocmă
cele afirmate mai sus.

Presupun o asistență record și un ma-
ch de mare valoare.

Austria se prezintă cu aceeași echipă
care a fost recent învinsă la limita te-
1-0 în min. 88 de echipa Elveția.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prezintă multă importanță
și spectacolul ce va începe la ora 11
merită să fie vizionat.

Matchul prez